



ТКАЛЬНИЙ СТРАЙК ШИРИТЬСЯ

650,000 РОБІТНИКІВ УМІШАЛИ БЕЗПОСЕРЕДНЬО В СТРАЙК.

ВАШИНГТОН. — Уряд юні «Юнаїтід Текстиль Воркерс» подав до відомо, що до страйку робітників бавовняних ткачів приступають іще робітники ткачів вовни.

Стані приступили до страйку, коли власники ткачів відмовилися піти з ними на переговори за умовин праці.

Супроти цього, що рівночасно збираються на страйк 250,000 робітників бавовняного кравецького промислу в Шкаго, страйк може легко захопити безпосередньо до мільона робітників. Одначе з них на страйк по правді вийде не більше, як 40 процентів, бо решта й так не працює через недостатню замовлень у фабриках.

Як в інших страйках, так і в цьому комуністи збираються пекти печеною для своєї партії. Супроти цього центрального страйкового комітету видано до місцевих юній остогору перед чом роботою комуністів та радить їм покласти кінець комуністичним заходам.

З полудневих стейтів місцеві юнії доносять про горячому приготування до страйку. Рівночасно фабрики пускають пропаганду, що багато робітників на страйк не піде.

ФАБРИКАНТИ ПРОТЕСТУЮТЬ ПРОТИ ДОПОМОГИ СТРАЙКАРАМ.

ШКАГО. — Товариство Фабрикантів у стейті Іллінойс вислало до уряду публічний протест проти давання допомоги з федеральних фондів робітникам бавовняного промислу, що виходять на страйк.

Фабриканти кажуть, що давання такої допомоги викликає промислову війну.

ДОПОМОГОВІ ФОНДИ ВИЧЕРПУЮТЬСЯ.

ВАШИНГТОН. — Адміністрація федеральної допомоги обчислює, що їй буде треба кождо 600 мільонів доларів, щоб докінчити фінансальний рік, себто догнати федеральну допомогу до січня 1935 р.

Як тільки конгрес збереться, адміністрація зажадає від нього відповідної ухвали.

ЗАЛІЗНИЧА КАТАСТРОФА.

ПІКСКИЛ (Нью Йорк). — Коло стайці залізничної Нью Йорк Централ у Кругерс наїхав у п'ятницю рано один пасажирський поїзд на другий. Оба були наладовані щещь пасажирями, що їхали на вакації.

Підчас катастрофи загинув на місці гальмовець Джеймс Трейсі, а 11 людей були тяжко пошкоджені. З околиць шпиталів вислано багатьох лікарів, але рятункову акцію здержувала темнота.

РЕКОРДОВА СТУДІЯ В НОВИМ АНГЛІІ.

БОСТОН. — Нова Англія не мала ще такого холодного серпня за останніх 30 років. З багатьох околиць доносять про морози, сніги та леги на стаках. У Луненбергу, в стейті Вермонт, упав сніг на два цали.

САМОВИСТВО ГЕНЕРАЛА.

ВАШИНГТОН. — У домі Генерала Гарія Бішопа, команданта американської артилерії від 1930 до 1934 року, знайдено його тіло з пострілом крізь голову. Свідство урядового лікаря ствердило самогубство.

НОВІ ЧАСИ.

НЬО ЙОРК. — В Іст Ривері втопився в п'ятницю від вечір якийсь хлопчина. Товариші хлопця, котрі купалися з ним, покинули його. Група старших хлопців стояла на березі, приглядаючи сцені, але ніхто з них не пробував рятувати потопляючого. На рятуючому потопляючому пішла п'ятихвиль-літня дівчина, Павлина Фільковська. Хлопця вона не врятувала, і сама мало-чи не потонула. Вратувати її якийсь прохожий, котрий, бачучи її небезпеку, кинув їй шнур та потягнув до берега.

ДОЧКА СВЯЩЕНИКА ВБИВАЄ БАНКІРА.

МОРИСТАВІН (Тенесі). — Мис Мері Сем Брус, дочка президентиєного проповідника, зашла до канцелярії 35-літнього президента банку «Гемден Нешенел Бенк», Джейса Шелтона, постріляла його в потилицю вибухом з револьвера, а потім одним вистрілом убилася себе.

Перед виходом на цей атентат дівчина лишила в готелі лист, з котрого виходить, що тлом трагедії була заведена любов до банкира.

УПАВ ЕЛЕВЕТОР.

НЬО ЙОРК. — У Лейкфорт Стейт Билдинг, на 1375 Бродвеї, обривався вантажний елеватор, коли він був на четвертій поверсі. З 16 осіб, що тоді знаходилися в елеваторі, 13 треба було відставити до шпиталю. На щастя ніхто з них не є ранений тяжко. Були це переважно робітники будинку, а їхали вони вантажним елеватором, бо пасажирський був тоді переповнений.

ПРОПАГАНДА ЗА ЗАГАЛЬНУ ВІЙСКОВУ СЛУЖБУ.

На річній конвенції стейтського департаменту Американського Легіону в Бюфало, Нью Йорк, виступали з промовою сенатор Рубен Копленд та куменний командант Легіону, Гейс. Оба бесідаючи радять, щоб Американський Легіон побирався за ухвалення конгресом акона, що федеральний уряд має на випадок війни право втягнути до чинної військової служби кожного чоловіка та кожде підприємство.

СМЕРТЬ ПЕТЕРБУРСЬКОЇ ВЕНЕРИ.

У лондонському шпиталі померла в нужді Російка Вера Таберкова, що колись з Петербурга носила гордо назву «російської Венери». Вона була сеанським роду, аж раз ула в одо багатому ковелю, коли переїздила селом в околиці Петербурга. Таберкова узяв її до себе як служницю, зробив її швидко свого козельника і з роки пізнав з нею оженився. Його дім був місцем сходів столичної аристократії. Завдяки красі своєї жінки став він головним дошачем царського двора. Одні з відомих князів замовили раз у Таберкова брилянтний найшляхетший алмазний, що сам ювелір мусів їхати за ним особисто до Лондону. Найшляхетний цей, вартості 3 міль. рублів, доставля в дарушку Таберкова. Таберкова розстріляла більшовиків у перших тяжких перевороту; Таберкова, уже в літах, удалась утекти за кордон, але без засобів. Вона жила і померла в нужді.

СЛОВАКИ ПРО УКРАЇНСЬКУ СПРАВУ.

Орган словачської національної партії «Народне Новини», що виходить у Турчаксмі Св. Мартині, амістив статтю Сворода Вларського «Витримане», в якій автор придивляється до завдань славянської політики та до української справи.

Таж сама газета в числі 79 з 11. VII. видрукувала з прикладом піднесених питань статтю У. Крайца Богдана Грейнка під назву «Розв'язуємо славянську проблему на підставі рівночності, рівновартості та справедливості».

Грейнк вказує на велике значення для славянського світу та європейського миру самостійної України, яку боротьба за свою волю ще не усвідомлена як слід. Автор стверджує загальну ту Українці якнайшорше визволитися та зняти відповідні місце в житті людства, «Тортури, криваві езекуції та всі ці злови — то засоби, що їх уживають безсилі». Автор попереджує перед небезпечкою обезціновати українську справу, що не може прислужитися до славянської солідарності. «Буде час, коли Росія зможе пристосувати свій спосіб вирішити українську справу. Нині українську справу зачав розв'язувати найвищий суверен — народ. Можна бажати, щоб вирішення української справи сталося в рамках славянської порозуміння, одначе боюся довір'я, а саме того, що будуть рідшити за нас без нас, та чи не буде вже запізно. Справи зайшли надто далеко». Автор висловлює задоволення з того, що голос Сворода Вларського приходить як своєчасне попередження.

А. Д. МАРГОЛІН БУДЕ ВИКЛАДАТИ В НЬОЙОРСЬКОМУ УНІВЕРСИТЕТІ.

Д-р Арнольд Д. Марголін, бувший член найвищого апеляційного суду України та представник У. Н. Р. у Лондоні, дасть у зимовому семестрі в ньоайорському університеті курс відчитів на тему «Російська революція й сучасна Росія».

У своїх відчитів гр. Марголін постарється дати безсторонній намері і розглад російської революції як до теперішнього режиму та представити справжній стан території, підлеглій російській імперії до, підчас і після революції 1917-го року.

Перший виказд відбувається в будинку університету дня 24. вересня ввечерю.

УНІВЕРСИТЕТ БЕЗ БУДИНКУ.

Випикуємо новинку із совітської «Правди» з 25 червня.

В Іркутську існує вже 4-тий рік держаний університет. Та за весь той час управи університету не могла добитися не до відомого, але необхідного для університету будинку. Нема ні саль на виклади, ні кімнат для кабінетів. Небажком уже новий шкільний рік починається, а предсидник краєвого виконавчого комітету заявляє на прохання професорів:

— Мисця нема! Розстаючись, як хочете!

При такіх методах неважко засновувати університети.

БОЖЕВІЛЬНИЙ І ЙОГО П'ЯТЬ ЖИНОК.

В однім підмадріській селі збожевів тамошній мешканець Стоца. Він побирався у сімнік при своїй вуді й порожував усім перехожим. Вікніці місцевому поліційному владоса божевільного звязати й відставити до Мадриду. Тут урядовець, що провадив слідування в справі Стоци, відкрив, що він був португальським горожаном і у своїй вітнічкє погавь лїт сидів у домі божевільних. Коли вітк зв'язали, кілька літ вочолочись по цілім Піренейським півострові й раз за разом одружувався з п'ятьма жінками. Стоца коїжній казав, що на кілька днів мусить вийти за справми, й більше не показувався. Цікаве, що він від жадної не брав грошей, а що він зовсім бідний, не знати покищо, з чого він утримувався.

ВЕРБЕЛЮД З ЧОТИРОМА ГОРБАМИ.

В арабському місті Годаїла продали таке чудо природи. Вербелюд був зовсім здаровий. Згідно з арабським заробовиш, такий вербелюд родиться раз на 400 літ і приносить величезну вижиткову щастя. Тимто і не диво, що за нього заплатили величезну суму 1,500 а. фунтів.

ФАРБОВАНІ СОБАКИ.

Від довшого часу малі собаки стали модним додатком до жіночої гардероби. Тепер париські дами придумали ще один спосіб прикраси: причеплюють собачки, переуложуючи їх на всім колір. Є вже окремі «салони», де фарбують собак у цитки, дружки й всім зори. Чи мода має тільки ту хвилю, що люди на вулиці більше зглядаються на собак, ніж на їх власниці.

КРИВІВІ ПОДІ ПІДНАС ТАЛЕРГОФСЬКОГО СВЯТА.

Агенція «Всхуд» повідомляє: В селі Соколіа біля Вирова (Пов. Камінка Стр.) місцеве населення постановило поставити біля церкви пам'ятковий хрест і посвятити його. Місцевий священик о. Соломора відмовився взяти участь у посвяченні та сказав, що не ручиться за те, чи хід свята буде спокійний. Селяни запросили суспільного римохат. священика о. Чеховина, який посвятив хрест і в промові назначив із призначенням, що місцеве населення є лояльне до держави та горожан Польщі.

«Свято це не сподобалося членам ОМН, які узброєні в колі та нати, напали на учасників свята, багатьох побили, одного з аражірєв свята, Мих. Романова, голову читальні ім. Качковського, тяжко зранили носом у груди. Його перенесли до Камінки на лікування. Негайно приїхали з Камінки референт прилодній безпеки Волошинський та комісар державної поліції Бієнєк, які перевірили спокій у громаді та п'ятьох напасників приказали арештувати й відставити до в'язниці окружного суду».

ПРОФЕСОР СВОЄІ ЖІНКИ.

Перед лондонським судом відбувся сенсаційний розводний процес. Жінка знаного педагога Афона виступила з жаланим розв'язати їхню подружжє, а як причину подала брутальну поведінку свого чоловіка. Професор Афон як педагог був прихильником тілесних кар, а не маючи дітей, випробовував свої способи на власній жінці. Що тяжко давав їй ноту з поведінки, а коли нота була «недостаточна», тоді жінку тяжко побирав. До цього додавав ще на руку, бо побита після «кар» мусила чоловіка поцитувати в руку. Професор Афон був також прихильником «карцеру» й нероз замикав жінку на кілька годин до темної комені. Суд прихилився до просьби нещасної жінки і признав їй розвід.

ЩО ДІЄТЬСЯ В ЛІСНИКАХ.

У Лісниках коло Бережан хтось вивисв жовто-блукитний припр на дубі, що ріс коло спокійно в загорді Миколи Греськова. Зараз ввечерю то самого дня приїхали 4 пострункові, почали доходження, на якийсь час притримали студента Стефана Демчишина і ще кількох публік та учнів гімназії. Протоколи списують їх до сі. Ядосі. З той наразді влада наложила 150 зл. гривни, яку розложено кооперативним способом на всі і, а крім того відітди що дня повних 12 годин, себто від 6 год. ввечора до 6 год. ввечора 20 громадян у селі. Варту роблять усі, починаючи від 16-го року до 30-го року життя. Опанівана на варту потагає за собою 1—2 зл. гривни.

ПРИЧИНА РОЗВОДУ.

Суд у Дебечині має клопіт з селянкою Цік, що домагаться розводу в досить дивній причині. Ці чоловік був до 15-го року життя — дівчиною і називався Єлисавета. Коли вона подумала про це, не може з ним жити. Діки мають давню синя.

КОЛЕКТИВІЗАЦІЯ ЗНИЩИЛА ХЛІБОРОБСТВО

ЛОНДОН (Англія). — Англійський інститут ставських ід східних студій, що знаходиться при лондонському університеті й складається з визначних англійських учених, опублікував спеціальну працю про становище колективізації хліборобства в бувшій Росії. Ця праця повстає на підставі докладних всебічних студій становища хліборобства та сільського населення під большевиками.

Всі вчені, яких праці уміщено в збірнику, прийшли до висновку, що колективізація сільського господарства цілковито зруйнувала хліборобство, а сільське населення обернено в державних кріпаків. Підрахунки врожайності в Росії й харчового запобереження в Радянській Росії показують, що звідти зовсім не можна вивозити ніякого збіжжя за кордон. Коли радянська влада що вивозити, то це значить, що воно відбирає хліб від недоїдаючого й уже голодуючого населення.

Становище населення тепер гірше, ніж було в минулому році. Опозиція до економічної політики радянської влади в селах усе більше зростає й у Москві тепер затурбовані протидержавним настроєм серед селянства, які все більше зростають. Населення ховає, або навіть нищить збіжжє, щоб не давати його державі. Загальні висновки всіх учених такі: що спроба колективізації хліборобства цілком провалилася.

АНГЛІЙСЬКЕ ЗОРГАНІЗОВАНЕ РОБІТНИЦТВО ПРОТИ ФАШИЗМУ.

ЛОНДОН (Англія). — Конгрес робітничих юній Англії отодосив заклик до членів своїх юній тало робітництва, щоб вони розпочали активну боротьбу проти фашизму та гітлерівського націоналізму, як політичних течій, які йдуть проти інтересів демократії та робітництва. Конгрес уважає фашизм тимчасовим повоеним явищем, що повстало на ґрунті гістерії, яка охопила Європу.

ПРОТИ ПЛЕБІСЦИТУ В САРАІ.

ПАРИЖ (Франція). — Французька преса почала кампанію проти плебісциту в саревській басейні, який призначено на 15 січня. Плебісцит цей мав би висякити, чи Сара повернується до Німеччини, чи лишиться далі під контролю комісії Ліги Націй. Французи не сподівалися, що більшість населення висловиться за приналежність Сара до Франції.

Преса стоїть на тому, що німецький економічний диктатор Шахт признає до повного банкрутства Німеччини, заявляючи, що Німеччина не може платити своїх міжнародних боргів. Вразі повороту Сара до Німеччини, вона, на підставі Версайського миру, має заплатити Франції 100,000,000 долларів, як компенсацію за зруйновані підчас війни французькі майни. Газети кажуть, що нема чого робити плебісциту, коли згори відомо, що Німеччина цих грошей не може заплатити.

МІЖНАРОДНИЙ БАНК ПРОТЕСТУЄ.

БАЗЕЛЬ (Швайцарія). — Міжнародний Банк протестує проти того, що Німеччина сама для себе проголосила абсолютну мораторію міжнародних боргів. Банк заявляє, що коли Німеччина не змінить свого наміру, то тоді треба буде вважати її банкрутом, з чого випливають тяжкі наслідки для неї.

По банкрутстві держава не зможе достати ніякої міжнародної позички, чи навіть короткотермінових кредитів.

АНГЛІЯ ДАЛІ ЛИШАЄТЬСЯ ПРИЯТЕЛЬНОЮ ЯПОНІІ.

ЛОНДОН (Англія). — З кол міністерства справ закордонних заявляють, що Англія, далі лишається в приязних відносинах з Японією, хоч вона також підтримує вступлення Росії до Ліги Націй. Англія не вважає, що це скріпить становище Росії на Далекому Сході, як не скріпило його визнання совітів Америкою.

Навіяки, Англія поробила заходи в Парижі, щоб там не прийняти пропозиції Росії підписати з нею політично-військовий договір. Англія проти цього договору тому, що він був би би загрозой миру в Європі.

БАНДИТИ ВИКОПИЛИ ПОТІГ.

ШАНГАЙ (Китай). — Потяг Східно-Китайської залізничної, що йшов з Харбіна до Гейкінга, столиці Манчжу, розбився недалеко Харбіна. Бандити розбірали його й потяг перекинувся. Бандити отравили пасажирів, убили двадцять шість пасажирів Японців, захопили в полон двох Американців, ляхів Японців і одного Китайця.

До місця нападу з Харбіна поспішали панцирний потяг з японським військом, яке відігнало геть бандитів після бою. Манчжурська поліція заявляє, що на місці повоєнища вона знайшла червоний прапор та червоні кокарди з написами «Гриятелі Советів». Машинист потягу був радянський громадянин, який лишився підчас катастрофи неушкодженим. Поліція арештувала його.

НА БІЖУЧІ ТЕМИ.

ЧИМ ВОЮЮТЬ РОБІТНИКИ.

З нагоди страйки робітників багатьох країн говорять їх імена, що страйк бують коштувати робітників мільон доларів на тиждень.

Страйк — це війна, а до кожної війни, як казав Наполеон, треба трохи річів: 1) грошей, 2) грошей і 3) грошей.

Цей великий воєнний казас: кожда армія воює на чвері. Себто, голодний жовір — не воїн.

Ще відноситься до одинаковою суспільства до робітника, що вийшов до боротьби за свою крам долго.

ТРЕБА АЖ ФІЛМОВОЇ ПРОПАГАНДИ.

Навіть єпископи, проповідники й рабини, що поведи горучу пропаганду проти неморальних фільмів, які рекламують пошуківку й розводили, могли прочитати новинку з Рино, в стейті Невада, під назвою: «Три жінки дістані розв'язку». Себто в один день.

Де може фільм зробити стільки пропаганди за розв'язку, скільки зробить така новинка?

КРИЗА ВИХОВАННЯ.

Федерация Праці стейту Нью-Йорк ухвалила на своїй конференції, що відбулася цими днями в місті Бюфало, резолюцію про виховання, в котрій каже, що це найбільш важливо бути перестроєне.

Ідеї виховання ставило собі за цю конкуренцію між одинами. Відтепер до повинно опиратися, за допомогою робітничих провідників, на ідеї суспільної кооперації. Лиш у цей спосіб можна розбудувати в людях творчі й будучи превування.

Де ж шала поправка до теперішнього виховання. Цікаво, бо якимсь не їде по лінії, а якимось звичайно ходила популярна критика шкільництва, не від демократії, а за поглиблення демократії.

ЗДАЛАСЬ БІ СВОБОДА.

У місті Фаное, в Данії, відбулася щирими днями конференція протестантських церков. Як іншим конференціям бра-ла під увагу стан церкви в Німеччині й заявляла за потребу свободи сумніння в Німеччині.

Протестантські церкви в Німеччині пізнають інші потреби свободи сумніння, коли уряд подає наступати їм на ноги. Коли уряд наступати іншим церквам і людям без церковної приналежності, протестантські церкви щось не дуже протестували.

Нині може вони приходять до переконання, що часом припадає також виступати не в обороні власній, але в обороні принципу.

ЛИШЕ ДЛЯ ПИСЬМЕННИКІВ?

Знов большевицькі підсудки розхвалили Росію за її свободоловність. Що за гарна країна, телеграфують до найкращих буржуазного шодення в Нью-Йорку, що за свобода країна! Кожний письменник має мати свободу писати, що йому подобається, або майже те, що йому подобається.

І ще додають: самий Сталін так рішуче! Рішучо тобо, що свобода це така атмосфера, в якій письменники добре розвиваються й література цвіте.

Ліше письменники? Чи ліше письменники люблять свободу? Чи ліше письменники працюють в атмосфері свободи? А селянин що? А фабричний робітник що? Чи ім краще працюється й жетсь-ся в задуші абсолютізму?

Боберський Іван.

ОРГАНІЗАЦІЯ

(Вісник, висланий на Другий З'їзд «Товариства Українських Професіоналістів» у Шикаго в серпні 1934.)

9. Держава як будівля.

Держава є найбільшою організацією. В Канаді десять мільонів людей, в Америці сто двадцять мільонів людей працюють на двох просторах, а кожний з цих двох просторів є такий великий як ціла Європа, де живе 493 мільонів людей. Європа обнімає тринадцять держав, Північна Америка лише дві. Держава це організація людей, які працюють на рілі, в промислі, торговлі, при війську, в школі, в банках. Цією державою є дати порядок, безпечество, справедливість, опіку всім людям, які живуть на її просторах. Кожний член держави працює для себе, однак не відділяється від інших; він дає частку своєї праці в хосен всіх інших, які разом з ним є членами цієї економічної спілки, якою є держава. Кожний чоловік в державі має права в свою користь, а перемає також обов'язки, які повинні у користь всіх інших членів держави. Економічна спілка на контракт: я це даю, а ти це беру.

Характер держави залежить від того, як розділені є права і обов'язки між горожанин і в якій спосіб визначають горожанин людей до підлявання в державі. В цих двох точках різняються держави від себе. Порівняти їх можна з будівлями. Держава є немале будівля, до котрої уживається різного матеріалу. Вона має широкі підвалини і підноситься до якоїсь висоти. Кожда держава є однаково висока, але не кожда держава є однаково підмурована. Будівлі різняються від себе зверху і в середині. Інші кімнати, інші шідники, інші дахи, інші шідники, інші дахи.

Приходить час, що треба будувати перебудувати: зміня-

ється поділ кімнат, поправляється хідники, перемальовується фасад, поправляється дах, дається інший шідник. Трапляється, що будівля стає така неужиточна, що треба її звалити і поставити на її місці нову: нові підвалини, нові, ліпше поділені поверхи,

краще поділені сади, високий вікна, ліпші хідники, шідники шов вгору, шідники вгору, в кімнатах і саянх був чистий. Так само в державі. Поправляється її, щоб відносини були більше справедливими, або виліється її, щоб все знизу догори змінило й уліпшило.

Канада й Америка різняються зверху і в середині, а обидві держави думають постійно над порядком, поправляють його. Це значить, що всі члени цих держав, всі горожанин, роблять спостереження, що треба поправити, і ставлять свої вимоги.

10. Загальне слово.

Слово «органон» є грецьке і означає «оруддя». Від цього грецького виразу уживається в нашій мові слово «орган», яке означає якусь частку чоловіка, чи звірини, чи рослини.

Інакше сповняє свою роботу. Оце є «органом» зору, ухо є «органом» слуху. Цим словом називаємо також усякий сервіс до передавання думок; голос чоловіка, часопис.

Слово «організація» походить від грецького слова «організа», яке означає «оруддя». Це слово може означувати роботу над порядкуванням людей, які ще не упорядковані, а може означати й означає звичайно людей, упорядкованих вже в якусь «товариство» до праці, або до розмови.

В українській мові відповіди до чужого, тяжкому слову «організація» наші власне слово «улад», «організувати» значить «уладувати». «Організаційний» значить «уладний», або «уладовий». «Організатор» по українськи «уладник». Ліпше уживати своє слово, як чує, та ще до цього його виколати. Чув і такі вимови: «врганізація», «врганізація», «врганізація».

Хор це організація, яка має за ціль піднести нашого духа поправно відспіваним піснями. Пекарня це організація, яка має спекти здоровий хліб і смачні булочки до кави. Банк це організація, щоб одні вкладали гроші, а другі щоб їх позичали та платили відсотки банків і вкладчикам. Руханковий кружок, це організація, яка розвиває красу нашого тіла. Крамниця це організація, яка обслуговує купівлю крамом. Читальня це організація, щоб ширити освіту.

Організація вимагає слідує умови: 1. мати одну думку; 2. знати якусь свою ціль; 3. розділити роботу між найменше двох людей; 4. покласти провідника в роботу; 5. слухати провідника; 6. виконувати свої частки роботи на час і без помилки, після заміченого наперед плану.

(Далі буде).

— Ви йдете на лави без набої? — Так, — це дешевше, а вистаї той сам.

3 УКРАЇНСЬКОГО ЖИТТЯ В АМЕРИЦІ

ШКАГО, ІЛД.

Синьо-жовта юнга.

Гурток Українців у Шикаго приступив до видання «Синьо-жовтої книги», яка містима би в собі імена і докладні адреси всіх українських священиків, професіоналістів та бізнесменів у Злучених Державах Америки та в Канаді. Книга міститима загальний алфаветичний список всіх імен подвійний, за місцевостями, та професіями. В початковій частині видання буде кілька стислих подуманих артикулів: про край, з котрого Українці прийшли до Злучених Держав та Канади, про початки нашої еміграції до Північної Америки, про її поступ та культурні і матеріальні осягнення на американському континенті. Книга вийде англійською мовою і буде цінним підручником як нашим так і чужим фактивним та бізнесменам.

Редугування книжки обійняв В. Степанівський, а збірники адрес — Самійло М. Халко.

План роботи розложено в той спосіб, що збирання адрес має закінчитися 15 листопада, а книжка має вийти в світ 1-го грудня.

НОВІ ВІСТІ МУЗЕЮ ВИЗВОЛЕНИХ БОРОТЬБИ УКРАЇНИ.

Останнє число (5) «Вістей» Музею ВБУ вийшло 1. травня ц. р. в зв'язку з ювілеєм 80-тиліття акції І. Горбачевського, голови Управи Музею.

З огляду на значне число нових пожертв, що вплинули після того, ухвалено видати зараз після літа нове число «Вістей» з дальшим виказом усіх жертводавців і їх пожертв та ріжкоманітним іншим матеріалом: збірка акція Музею на Українській Дім у Празі, недавні збори Музею та в зв'язку з життям Музею взагалі.

Музей просить усіх Вп. жертводавців і збірників, що не переслали пожертв (зокрема всіх, хто одержав підписні листи), переслати їх у найближчому часі, бо нові «Вісти» вийдуть і будуть розіслані ще перед 1. жовтня ц. р.

Ласкаві пожертви надсилайте на адресу директора Музею, проф. Д. Антоновича.

Prof. D. Antonovics, Praha-Nusle, 245, Czechoslovakia. В Америці можна посылати через Об'єднання Українських Організацій в Америці:

«Obiednany», P. O. Box 122, Hudson Terminal, New York, N. Y.

В Канаді — через П. І. Лазаровича:

P. J. Lazarowich, P. O. Box 456, Edmonton, Alberta.

З уваги на значну кількість нових жертводавців з ріжних країн Європи й Америки нові «Вісти» Музею вийдуть у значно збільшеному накладі.

Дальше число вийде після того, що вже перед кімцем року.

ЦІТИ НАЦІОНАЛЬНИХ МЕНШИН У ЛАТВІ.

У Латвії на основі нового закону про народно освіту діти мішаного подружжя, якого батько або мати є лотиського походження, мусять ходити до лотиської народної школи. Коли батько й мати не є лотиського походження, батько рішає про те, до якої школи має ходити дитина. Приватні гімназії, так само як приватні народні школи, можуть учити мовою даної національної меншини та дістають прошеї підмоги від держави відповідно до числа учеників. Самособою, в кожній школі мусять учити те відповідно до лотиської мови.



НАША МЕТОДА ПОКАЗАЛАСЯ В ЛАБОРАТОРІЇ ПРОЦЕСУ НАШОГО.

ДОСКОНАЛА ВІДПОВІДЬ НА ВАШУ ПРОБЛЕМУ СУХОГО ЧИЩЕННЯ (DRY CLEANING) ЖИНОЧОЇ І ЧОЛОВІЧОЇ ОДНІ.

Ті, що пізнали нашу якість у загальним працю, природно надіються найліпших вислідів у сухім чистненні (dry cleaning) жіночій і чоловічій одні. До ваших очей ми ставимося з «останнім словом» у сухім чистненні (dry cleaning) жіночій і чоловічій одні.

Лабораторії досліджень вказали, що наші методи і наша рідна до чистнення є справді найкращі. Звичайний рідний (підпис), як газодим, нафта або вугільний тетра-хлорид, не можуть навіть ривнятися з нашим розпуском. Вашому однію через процес Перфектні привертається першувість і красу. Вертається ясність барв. Одніна мають кращий блиск та вигляд і не збитаються.

Зашість до нас свої одніна й осягніть найвищу вартість сухого чистнення (dry cleaning).

The PERFECT Laundry Co., Inc.

51-57 McWHORTER STREET

NEWARK, NEW JERSEY

Telephone: MARKET 2-4193



Коли ви мешкаєте в нижче поданих місцевостях, то ми є завжди на ваші услуги:

Newark, Jersey City, Harrison, Kearny, Arlington, Ne. Arlington, Belleville, Nutley, Brookdale, Passaic, Montclair, Montclair, Verona, Caldwell, W. Orange, Orange, E. Orange, So. Orange, Maplewood, Irvington, Hillside, Union, Springfield, Elizabeth, Linden, Roselle, Roselle Park, Cranford, Garwood, Clark, and Westfield.

ІВАН ШТОГРИН, голова МИХАЙЛО ШТОГРИН, секретар

М. Костинин.

МУЖИЦЬКА ЖАЛОБА

(Присвята галицьким наглим судам).

Біда в селі не журту, Не перебачає: Як ретком причениться, Кого нап'якає.

Не втечеш ти перед нею, Не перебачає: Буде грибок, буде істці, Буде аркан, не згубить.

А над ранком до сніг сонця Мужик нап'якає з хаті: По значно галза любить Всього заглядати.

Де погнане, все в порядку Відріши долучу. Ану, галзу у горішці, П'яцу за столу!

Набав файку, закури, Не мурчи хаті: Тай під носом шось муроче, Поглядає оком.

Бачить диво! Пашка свина Шкоди нап'якає: Як на збитку, під загон Бараболь розв'язав.

Крикнув мужик, руки комить, І до його пірало. Той під руку вже й кавалок Колупа покла.

Зав'язав колти, підбігав, Не мурчи хаті: Кричав: А що! Тай до халоськи Руку синю по ріш!

Вона тільки закрутилася, Мені нап'якає: Покинулася в бараболь Тай лемить убит.

Поняв мужик у халету, Не мурчи хаті: Синя пашка, суди пашка, Нікому обставі.

Неробило гуку, стуху, Оці прийшов до нього: Зауважи тай підпави, В холоду старого.

Сидить мужик тай думав: Що мені робити? Як устатися в президента Тай допроситися!

Повав просьбу наш мужик, Щоб пани звільнили, З жалобою у Варшаву Його відпустили.

Порозділи пани Мужика лустити, Та громада на випадок Має заручити.

Заручила вже громада, Що застав поставити: Як з Варшави мужик вернеться, В холоду вівантати.

Віншов мужик з холодою, Спитався до дому Тай думав: Почекайте! Розкажу по свому.

«Чи і там такі порядки, Як в нас, заглядати, Що, вибачте, дивись свині!» Вислів: голос мавот?

Прийшов мужик та до жинки: «Давай пашонку!» Тай в халоту натягав Нова портуні.

Голер тільки усміхнувся Тай каже до нього: «Попоробте! Може дещо Розберете з того.

«Бо рішачи не веліла, Тільки уладити, А всі люди, що мене люте Дивились на нього.

«Ліни нап'якає». Ага, ага! Це каже шось нового, Тем: по пашка галзі. Хай й Пошукують того!»

От почав голер талити... Боже мій, Боже! Як в стемітку бігави скаче, Знать, голер мавотину!

Бере другу, Знов відкинуло Свою почесу. Мужик а боло під руками Мало не пашка.

Голер галзі і рітти, Як вирішав губи. Мужиків іскри скачуть, Затискає губи.

Як голер сичив роботу, Мужик подивився Тай лисить: Чи я вдарує На сіді гародити?

Увійшов він до голарі, Голер тільки очі, Питався мужика, Чого він тут хоче.

«Ага! Вам же говорити?» Так відповіла, Та відповіла! Голер галзу, Знов його питає:

«Якось має пашонку? Ваша річ скажати: Чи по пашку, чи по халоську Маю зачистити?»

«Що? І пашу той голарі? Баче зачистити? Баче ласка, розкажіть мені Як то виглядає?»

«Нам пани вже так доїли, Це вже не думати: Але чую: у нас також Якість є рішачи.

Нам пани вже так доїли, Баче зачистити? Хай Б'ю захоче! Хай і судять, дурь данини, Кінця в них немає.

«Току нам, халоську, ніколи З пашками годиться... Та корити мене по пашку Хочби пашонку!»

Голер тільки усміхнувся Тай каже до нього: «Попоробте! Може дещо Розберете з того.

«Бо рішачи не веліла, Тільки уладити, А всі люди, що мене люте Дивились на нього.

«Ліни нап'якає». Ага, ага! Це каже шось нового, Тем: по пашка галзі. Хай й Пошукують того!»

От почав голер талити... Боже мій, Боже! Як в стемітку бігави скаче, Знать, голер мавотину!

Бере другу, Знов відкинуло Свою почесу. Мужик а боло під руками Мало не пашка.

Голер галзі і рітти, Як вирішав губи. Мужиків іскри скачуть, Затискає губи.

Як голер сичив роботу, Мужик подивився Тай лисить: Чи я вдарує На сіді гародити?

Голер тільки усміхнувся, Відповів з досади: «Так самі ви зачистили Пашку парад!»

«Ех! Як бачу, мужик каже, І пашку але мурчи, Як прийдешти ім що дини Бороза голити.

«Бік там з мурчи!»... Він дві шідки Голаріну журу, Волоху пашку, віншов люті, В бік здорову пашку.

Пашку дивлячись мушкетом Шукати пашки, З тимким трудом уладує Пашку відлатити.

А було це під шось пору, Як пани збиралі, І наряди своїмні Якість розпочинали.

Прийшов мужик, в мартові Не хотув виступити. «Що? Ти, халоську, з президентом Хочеш говорити?»

«Так, так, з самим президентом... Я маю жалобу... Бо суд мене жонієм чужа Заплати до гробу!»

От прийшов мужик В собою пашку, Поглянув він крutom себе: Мамо рішачи, тату!

Бачить пашку, тільки ластиво, Хлопа ні одного, А всі люди, що мене люте Дивились на нього.

«Ліни нап'якає». Ага, ага! Це каже шось нового, Тем: по пашка галзі. Хай й Пошукують того!»

От почав голер талити... Боже мій, Боже! Як в стемітку бігави скаче, Знать, голер мавотину!

Бере другу, Знов відкинуло Свою почесу. Мужик а боло під руками Мало не пашка.

Голер галзі і рітти, Як вирішав губи. Мужиків іскри скачуть, Затискає губи.

Як голер сичив роботу, Мужик подивився Тай лисить: Чи я вдарує На сіді гародити?

«То так було... Встав я рано, Іше курі сніг, До порост поглянув я, Чи не погнали.

«Вже в порядку, де погляну, Відріши долучу. Закурив я собі файку, Іду за столу.

«Боже мій! Що я бачу! Пашку дивлячись мушкетом Шукати пашки, З тимким трудом уладує Пашку відлатити.

А було це під шось пору, Як пани збиралі, І наряди своїмні Якість розпочинали.

Прийшов мужик, в мартові Не хотув виступити. «Що? Ти, халоську, з президентом Хочеш говорити?»

«Так, так, з самим президентом... Я маю жалобу... Бо суд мене жонієм чужа Заплати до гробу!»

От прийшов мужик В собою пашку, Поглянув він крutom себе: Мамо рішачи, тату!

Бачить пашку, тільки ластиво, Хлопа ні одного, А всі люди, що мене люте Дивились на нього.

«Ліни нап'якає». Ага, ага! Це каже шось нового, Тем: по пашка галзі. Хай й Пошукують того!»

От почав голер талити... Боже мій, Боже! Як в стемітку бігави скаче, Знать, голер мавотину!

Бере другу, Знов відкинуло Свою почесу. Мужик а боло під руками Мало не пашка.

Голер галзі і рітти, Як вирішав губи. Мужиків іскри скачуть, Затискає губи.

Як голер сичив роботу, Мужик подивився Тай лисить: Чи я вдарує На сіді гародити?

«То так було... Встав я рано, Іше курі сніг, До порост поглянув я, Чи не погнали.

«Вже в порядку, де погляну, Відріши долучу. Закурив я собі файку, Іду за столу.

УКРАЇНСЬКІ НАРОДНІ ПІСНІ

які опрацював і видав
М. О. ГАЙВОРОНСЬКИЙ
на мішаний хор.

1. Живи, Україно.
 2. Невісточка, пісня з Полісся.
 3. Вербож моя, пісня з Полісся.
 4. Одкалі-зенько сходило, пісня з Лемківщини.
 5. Моя мила, пісня з Лемківщини.
- Повищі 5 пісень продаємо за \$1.00.
6. Коляда, Гуцульське Різдво.
 7. Пльсь, Гуцульське Різдво.
 8. Круглик, Гуцульське Різдво.
 9. Щедрика, Гуцульське Різдво.

Повищі 4 пісні продаємо за \$1.00.

Всі повищі пісні можна одержати в книгарні „Свободи“. Висилаємо тільки по одержанню належності.

“СВОБОДА”

41-83 GRAND ST. (P. O. Box 346) JERSEY CITY, N. J.

НАША ЗАСАДА.

Наша засада щодо особистої услуги є строга. Ми трактуємо всіх однаково, без уваги на ціну, яку родина хоче заплатити.

Особисту услугу і заінтересування дедом радо кождому, хто до нас зголоситься.

STEPHEN JEWUSIAK & SON
FUNERAL DIRECTORS

77 Morris St., Jersey City 34 E. 25 St., Bayonne
Phone: Bergen 4-5989 Phone: Bayonne 3-0540

НОВИЙ ТЕАТРАЛЬНИЙ РЕПЕРТУАР

- ЧУДО СВ. НИКОЛАЯ, написав В. Левницький. Драматична картина на три дії, після апокрифів. Для старших. 12 осіб. 20 ц.
- МАТИ, драма з народного життя на 4 дії, І. Я. Луцька. 11 осіб. 35 ц.
- ЗАТМОГО СВІТА, комедія в трох діях, В. Мартиненко. 15 осіб. 45 ц.
- ЗМІРКА, В. Ришкова, комедія на 4 дії, 9 осіб. 50 ц.
- МОТЯ, інсценізація історичної повісті Б. Лепкого на 5 картин, осіб 21. 35 ц.
- КНЯГИНЯ КАПУЧИЦЕ, фарс на 3 дії, А. Моалер. 10 осіб. 45 ц.
- ВЕЧІР НА ХУТОРІ, або Василь та Галя. Песня на 1 дію, 4 осіб. 20 ц.
- ШВЕЦЬ ЖЕРДКА, або Барон на Літвицьку. Комедія в 3-ох діях. 12 осіб. 45 ц.
- ДЛЯ БЛИЗЬКИХ, драма на 4 дії, Я. Косовського, 13 осіб. 30 ц.
- СОТНИКІВНА, песа в 5 актів, з історичної повісті Богдана Лепкого „Сотниківна“ перероблена для сцени Олексієм Скалозубом, 15 осіб. 40 ц.
- ЗРАДА, історична драма на 3 дії з часів гетьмана Мазепи, 8 осіб. 35 ц.
- ВОЄННА ЗАВЕРУХА, трагікомедія на 4 дії зі співаками, 6 осіб. 25 ц.
- ДВА ДОМИКИ І ОДНА ФІРТКА, комедія в 1 дії, Л. Лотоцького, 8 осіб. 15 ц.
- ЧОРТЕНЯ, комедія в 3 діях для аматорських гуртків. Л. Ярославич, 6 ж. 5 муж. (Чортеня написана в цей спосіб, що можна його грати як хто хоче, в 1-ній або в 3-ох діях). 30 ц.
- МАРКО СПІОТКАЙЛО, комедія на 4 дії, написав П. Франко, 10 осіб. 35 ц.
- ВЕРТЕП, песа на три дії, М. Підгірянки. 25 ц.
- ЛЮБОВНИ ПРИГОДИ, комедія на 2 дії, Ост. Цюпка, 5 осіб. 15 ц.

Замовлення слати до: „СВОБОДА“
81-83 GRAND ST. (P. O. Box 346) JERSEY CITY, N. J.

АМЕРИКАНСЬКЕ БУДІВНИЦТВО.

Свої хати та всі господарські будинки почали ставити вже перші колоністи в Америці і, звичайно, якнебудь хата, загорода чи дах над головою це була чи не перша річ, про яку мусів подбати всякий переселенець у новій країні. Та ще довгі літа ця була тільки та, щоб мати охорону від холоду, дощу та непогоди та щоби деє примістити збіжжя й худобу.

Про будівництво чи архітектуру можна говорити аж від того часу, коли американські колоністи стали будувати вже з деякою увагою на вигоду і передусім красу будинків. Іх найдавніший стиль називають колоніальним, себто таким, що почався в американських колоніях, хоч насправду він є тільки наслідуванням, майже зовсім точним, сільських домів у Голландії: будинок низький і довгий, з широким звисаючим дахом, з якого потім розлинувся американський ганок („порч“). Такі домів можна ще бачити „на провінції“ в Нью Йорку, Нью Джерсі і Пенсильванії. Більш вибагливим і формальнішим стало те колоніальне будівництво під англійським впливом, який можна бачити на старих колоніальних домах у Новій Англії та на півдні.

Майже єдині приватні будинки в колоніальних часах були церкви — теж дуже прості й суворі. Такі старі церкви залишилися ще навіть по великих містах, приміром „Королівська Каплиця“ в Бостоні, „Христова Церква“ в Філадельфії, Святого Павла в Нью Йорку.

Після того, як Америка стала самостійною державою, швидко змінилася мода в будівництві — від простоти до багатства і величчя. Появляються великі будинки, передовсім на поміщення всяких державних установ, і від нових європейських зразків архітектури обертуються до старого грецького стилю зі стовпами, колонами і банями. Його найкращими прикладами вважаються Вашингтонський „Капітоль“ і стейт-Вірджинія.

Після класичного стилю пішла мода на стиль готичкий, з високими гострими вежами, як, наприклад, церква Святої Тройни або катедрала св. Патрика в Нью Йорку. Від шікаговської вистави в 1893 році, на якій майже всі будівлі були збудовані в стилі так званого італійського відродження, на кільканадцять літ зловбувся собі найбільш популярний власне той стиль. Майстром

СІЧОВІ СТІЛЬЦІ

Повмирили героїми, віддали усі, Що найкраще: життя своє Січові Стільці. Вони були сіваками, Волю засіяли; Утомилась, не скінчили, і позасидяли Сном блаженним. А хто приїде, Вряди стане в часі живи з косяго? Чи довершить діл великих? Чи тільки собою Погордіють, посміються І ті гірке слово Кинуть в бік святих могил Погані, лукаві унуки їх?... Колиб в мене були слізозі, Я би їх зібрав, На могилах корч калини нимиб підливав, Щоби виріс, цвітом квівся і почервонів, Про героїв, що в споминах, з вітром гомонів Гітихенько.

А як приїде День Великий, Як повернеться Слава, Як в Києві на майдані Заблеще булава в руках гетьмана, Тоді я духом полечу на могили, Під мою улюблену калину; Під заплачу та розкажу, Про свою Неньку Україну. Спить, Герої, спить. Довершилося Ваше діло. В головах васильки Вам посаджу, Щоби Вам легко спати було, Спить, спить, спить.

Д. Кравчук.

ПОЗІР! JERSEY CITY, N. J., І ОКОЛИЦІ! ПОЗІР!

КОМІТЕТ 40-ЛІТНЬОГО ЮВІЛЕЮ У. Н. СОЮЗУ дає до загального відомства в Україні як місцевим так і позамісцевим, що заходом місцевих відділів У. Н. Союзу, а саме: від 4, 54, 70, 170, 196, 257, 270, 275 і 286-го району, влаштовується

ЮВІЛЕЙНЕ СВЯТО

В ЧЕСТЬ 40-ЛІТНЬОГО ІСНУВАННЯ У. Н. СОЮЗУ В НЕДІЛЮ, ДНІ 30-ГО ВЕРЕСНЯ (SEPTEMBER) 1934 Р.

в годині 3-її пополуночі в Аудиторії Публічної Школи ч. 16, на розі Вашингтон і Суксес вул., ВЕЛИЧАВМ КОНЦЕРТОМ, а по концерті СПІЛНА ВЕЧЕРА в галі У. Н. Дому, 181-183 Файт вул., Джерси Сіті. Вступ на концерт 50 цент, на вечеру \$1.00.

На цей святочний концерт і на вечеру проситься ціро всіх Українців місцевих і з околиць прийти як найбільше. — Ювілейний Комітет.

у ньому був славний архітект Стафорд Вайт, котрий з двадцятих будинків, які в Америці рахуються найкращими, планував і збудував шість. Мимходом кажучи, між тими двадцятьма будинками на першому місці ставлять бостонську публічну бібліотеку, будинок бібліотеки Колумбійського університету і пенсильванську залізницю в Нью Йорку. Згадай ти ще, що на Заході помітний ще вплив італійського „Лубецо“ та еспанського будівництва.

Єдиний оригінальний твір американської архітектури, це „скайскрепер“ — хмародер, котрий майже ніколи не спирається на ніякі попередні стилі і приклади. Та й будівляння тих хмародерів стало можливе аж через виробництво сталі і її застосування в будівництві. Згодом до великих

містах, де мисля майло і людність купитись густо, вони стали кончею. Бо як нема чим розбудувуватися вишири, то треба будуватися вверх. Початок „скайскреперу“ зробив Деніел Бірнгам з Шікаго, котрий між іншим побудував відоме „Залізко“ — Фастайрон у Нью Йорку на двадцять два поверхи. Тепер уже є й більш хмародерів, як „Емпаір Стейт“ на 102 поверхи, будинок Крайслера на 77 поверхів, „Ракафел Центр“ на 77 поверхів, „Бейк оф Мангеттен“ на 68 поверхів, „Будворт Білдинг“ на 60 поверхів. ФЛС.

— Я напевно знаю, що подобається Степанови.
— Чому?
— Бо йому всі подобаються.

ПОСМЕРТНА ЗАДАЧА.

Дня 23 червня умер у Банді Брук, Н. Дж., член бр. св. о. Миколая, від 344, 47 Н. Союзу; Іван Поляктер. Пішов разом до роботи і більше не вернувся до дому, бо коло третьої години пополуночі в фабриці, де він працював, виходив асфальт, у котрій він був вогнем теж, у котрій він був вогнем. Виходив асфальт його так тяжко, що його треба було відвести до шпиталю. У Сомерсет госпиталі, у місті Сомервилі, Н. Дж., він борювався смертю в тяжких муках шпиталю, а рано в сьомій годині розпочався зі світом.

Покійний був примірним батьком для своєї родни, котра походила з села Неполо, на Буковині. Вступив до У. Н. Союзу 17 січня 1927 року. Полишив жінку вдовою і трое дітей сиротами. Всь четверо є членами У. Н. Союзу. Григорій Геба, секретар.

ПРИЧИНА Й НАСАЛОК.

— Мамо, чому тато не має на голові ні одного волоска.
— То від великого думання, сину.
— А чому ти, мамо, маєш усе волосся на голові?

Клачурак ходив до знайомих частенько в гості. Наймика сердилася, бо ніколи не давав „на чай“. Як раз його відправдувала до дверей, казала йому:

— Ввора ночі мені снилося, що ви мені дали п'ять доларів „на чай“.

— То трохи забагато, — сказав Клачурак — та хай буде, візьміть собі.

Стара пані стрінула на вулиці дві однаково зодягнені дівчинки й питається:
— Ви певно близнючки?
— Ні, — бороняться дівчатка.
— Скільки маєте літ? — питається пані одлу.
— Я скінчила сім літ.
— А ти скільки маєш літ?
— питається другу.
— Я також скінчила сім літ.
— Ну, то ви такі близнючки!
— Де там, ми лише остаток із трійнят.

Жертва справедливості.
Мороз аж тріщить. Два лідодріпні чоловіки стоять на розі темної вулиці.
— Я є жертвою справедливості, — каже один.
— А то як?
— Бо увільнили мене... на такий мороз!

ЯК МИ ПОМАГАЄМО РІДНОМУ КРАЄВІ.

НА УКРАЇНСЬКУ ДІВЧО-РЕМІСНИЧУ БУРСУ У ЛЬВОВІ.

На поштіву шість заложив в Київляні:
Збірка на галі в церкві св. Петра і Павла \$9.85. Збірка в церкві св. Духа \$8.82. Азбука Малицький \$7; д-р Михаленко \$1. Разом \$26.37.
Шікаго, Іл.: Жіночі видавни при Союзі Гетьманів Деревників ухвалили вислати ратимі стипендію в сумі \$60 на річне утримання одної сироти в ремісничій дівчачій бурсі.
Нью Йорк, Н. Й.: на ту ж жертву дала пані Марія Матусів \$30.
М. Говиковичева, голова Жіночої Ремісничої Бурси.

ПРИБІН ОГОЛОШЕННЯ

ДАРОМ П'ЯНО.
Позапрошуємо Вам 800 доларів на нову квартиру від нас 50 тисяч в оригінальній ціні. Всі рекорди в історії ценів в історії. Письміть по адресу: SHERMAN BOOK & MUSIC CO. 103 Avenue A, New York City (bet. 6th & 7th St.) 2nd fl.

ПОШУКУЄТЬСЯ УЧИТЕЛІ

Який вміє провадити курси дітям, вечірню школу, управлінн курсів, надати представлення і концерти. Письміть до редакції: SHERMAN BOOK & MUSIC CO. 103 Avenue A, New York City (bet. 6th & 7th St.) 2nd fl.

ФАРМИ НА ПРОДАЖ

в селі Ланго, Ілліноїс. Машина, Машини, Візок, і швейна машина в селі Міннеаполис. Машина за \$1,200 — 160 акрів за \$3,500. Машина за \$500 і більше. Письміть до редакції: WILL RYBASKI, 5422 S. Washburn Ave., Chicago, Ill.

ПОВІДОМЛЕННЯ

Отрим повідом до відомства як знаменит, що скієл з червняки на вулиці:
JOHN THE SHOEMAN
під ч. 48 — 9-та ЕВЕНЮ,
(між 14-тою і 15-тою вулицями)
НЬЮ ЙОРК, Н. Й.
Тел.: WATKINS 9-0825.
Той sklep ми відкрити на Gold Shoe Co., Inc. Маємо на складі найкращі ЧЕРВЯКИ по дуже приємних цінах для кожної жінки і дити. Просимо відкрити нас та переконатися. — 3 пов'язаними,
Осип Шаровський,
Григорій Лубовицький,
владельці.

Дроговаць: З долини міста 14-го вул. Гостючків каже, як на міст до 9-го вул. Евані. 3-го міста до Евані собор, висісти на 14-й вул. і під 2 блоки в долину. Так само з Брукліна. 1907.

ВЗОРИ

Кавіа, писані до редакції Д. М. С. і стемпелі рик. Письміть по каталогам до: UKRAINIAN BAZAR,
170 E. 4th St., New York, N. Y.

МИХАЙЛО ДРЕП (MICHAEL DREY)

масажист. Укладає найкращі мети у масажі. Немає ніяких ласок. Інформації безплатно.
2145 MAPES AVE. BRONX, N. Y.
Телефон Fordham 7-1091.

Д-р МИХАЙЛО ЯНОВИЧ

УКРАЇНСЬКИЙ ЛІКАР-ХІРУРГ.
Урадові години:
Вів 1—3 пополуночі і від 6 до 8 ввечір.
В невіді асики ужинок.
637 SO. 12th ST., NEWARK, N. J.
Tel. Bigelow 3-1857.

Д-р ЮРІЯ АНДРЕЙКО

УКРАЇНСЬКИЙ ЛІКАР-ХІРУРГ.
153 AVENUE B,
NEW YORK, N. Y.
(між 9 і 10 вул.)
Tel. ALGONQUIN 4-8625.
Урадові години: рано від 10 до 11, ввечір від 6 до 8 а в невіді писані ужинок.

ПЕТРО ЯРЕМА

УКРАЇНСЬКИЙ ПОГРЕБНИК
ЗАНИМАЄСЯ ПОХОРОНАМИ В БРОКХ, БРОКХ, NEW YORK І ОКОЛИЦІ.
129 E. 7th STREET,
NEW YORK CITY
Tel. Orchard 4-2554

СВІТОВА ВІЙНА ДВАЦЯТЬ РОКІВ ТОМУ. — 16. СЕРПНЯ. — ОРГАНІЗАЦІЯ УКРАЇНСЬКИХ СІЧОВИХ СТІЛЬЦІВ КИПИТЬ.



Дня 16 серпня відбулася ще одна нарада відпоручників українських пісців з полковником С. Шенцицьким. Австрійське міністерство одобрило організацію Українського Легіону, що було переказано до відомо на засіданню Головної Української Ради у Львові 18 серпня. В той день до Львова приїхав відпоручник австрійського „військового“ міністерства, полковник Молік, щоби подати інструкції формування Українського Легіону, якого організація вже кинула у Львові.

Галицькі старства, обсяджені Поляками, не допускали до агітації за приступлення до Українського Легіону. Вони арештували українських агітаторів іще тоді, коли приїхав до Львова полковник Молік і привіз 50,000 корон на організаційні витрати легіону. Арешти українських агітаторів легіону припинилися щойно тоді, як приїхав до Львова військовий комісар з Відня й повідомив намісника про дозвіл на Український Легіон.

Лорд Фредерик Сяйт, у віці 82 роки, був призначений командант усіх військових сил Британії. Невдаю кайзер Вільгельм декорував воєнним орденом теперішнього противника Німеччини називаючи його найбільшим серед живих генералів. Японія також готувалася до війни. Всю флоту приведено до боєвої готовності. Японія зав'язалася проти німецьких військових кораблів на Далекому Сході.

Жорстокі бої точилися в Сербії, над Дриною, де 70,000 австрійських та сербських військ билася завзято вже сорок вісім годин. Обидві сторони мали великі втрати, але перевагу ніхто не здобув. До Львова приїхав Михайло Галуцький, командант Українських Січових Стільців. Поляки дали вели агітацію проти організації українських воєнків. Це відбивалося негативно на відношенні до Українського Легіону представників австрійської влади у Львові.